Mänguväljaku seadmed ja aluspind. Osa 10: Täiendavad spetsiaalsed ohutusnõuded ja katsemeetodid täielikult piiratud mänguseadmetele

Playground equipment and surfacing - Part 10: Additional specific safety requirements and test et d pla. methods for fully enclosed play equipment



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard EVS-EN 1176-10:2008 sisaldab Euroopa standardi EN 1176-10:2008 ingliskeelset teksti.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 28.05.2008.

Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.

#### **NATIONAL FOREWORD**

This Estonian standard EVS-EN 1176-10:2008 consists of the English text of the European standard EN 1176-10:2008.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.

Date of Availability of the European standard is 28.05.2008.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 97.200.40

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD

## NORME EUROPÉENNE

### **EUROPÄISCHE NORM**

May 2008

EN 1176-10

ICS 97.200.40

#### **English Version**

# Playground equipment and surfacing - Part 10: Additional specific safety requirements and test methods for fully enclosed play equipment

Equipements d'aires de jeux et revêtements de surface d'aires de jeux - Partie 10: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires spécifiques aux équipements de jeu totalement fermés

Spielplatzgeräte und Spielplatzböden - Teil 10: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für vollständig umschlossene Spielgeräte

This European Standard was approved by CEN on 25 April 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents	Page

		3
	Scope	4
	Normative references	4
	Terms and definitions	4
	Safety requirements	6
	General	
	Emergency procedures and fire safety management	
.1	Materials including flammability	6
.2	Evacuation	
	Design and manufacture	
1	Structural integrity	
2	Impact protection	
3	External climbability	10
4	Visibility	10
5 6	Determination of spaces and areas  Connections	
0 7	Rope features	
8	Lighting	
9	Signage	
•	Specific equipment	
1	Drop slides	
2	Overhead track rides (rigid)	13
3	Ball pool	15
4	Electrically powered equipment	16
	Inspection and maintenance information to be provided by the manufacturer or supplier	16
	Test reports  Marking	18
		Ś

#### **Foreword**

This document (EN 1176-10:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard consists of a number of parts as follows:

EN 1176-1, Playground equipment and surfacing — Part 1: General safety requirements and test methods

EN 1176-2, Playground equipment and surfacing — Part 2: Additional specific safety requirements and test methods for swings

EN 1176-3, Playground equipment and surfacing — Part 3: Additional specific safety requirements and test methods for slides

EN 1176-4, Playground equipment and surfacing — Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for cableways

EN 1176-5, Playground equipment and surfacing — Part 5: Additional specific safety requirements and test methods for carousels

EN 1176-6, Playground equipment and surfacing — Part 6: Additional specific safety requirements and test methods for rocking equipment

EN 1176-7, Playground equipment and surfacing — Part 7: Guidance on installation, inspection, maintenance and operation

EN 1176-10, Playground equipment and surfacing — Part 10: Additional specific safety requirements and test methods for fully enclosed play equipment

EN 1176-11, Playground equipment and surfacing — Part 11: Additional specific safety requirements and test methods for spatial network

This part of EN 1176 should not be used in isolation, but in conjunction with EN 1176-1, EN 1176-7 and EN 1177.

For inflatable play equipment see

EN 14960, Inflatable play equipment — Safety requirements and test methods

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This document is applicable to fully enclosed play equipment intended for installation inside and outside buildings, for children up to 14 years old, see 3.1.

The purpose of this document is to provide additional safety requirements covering particulars of these structures, such as exits and escape routes, visibility, external "climbability", containment walls/netting in relation to safety area, ignition resistance, specific equipments/components, impact-attenuating surfaces, signage, specific inspection and maintenance.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1021-1, Furniture — Assessment of the ignitability of upholstered furniture — Part 1: Ignition source smouldering cigarette

EN 1021-2, Furniture — Assessment of the ignitability of upholstered furniture — Part 2: Ignition source match flame equivalent

EN 1176-1:2008, Playground equipment and surfacing — Part 1: General safety requirements and test methods

EN 1176-3:2008, Playground equipment and surfacing — Part 3: Additional specific safety requirements and test methods for slides

EN 1176-4: Playground equipment and surfacing — Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for cableways

EN 1177:2008, Impact attenuating playground surfacing - Determination of critical fall height

EN ISO 11925-2, Reaction to fire tests - Ignitability of building products subjected to direct impingement of flame - Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2002)

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1176-1:2008 and EN 1177:2008 and the following apply.

#### 3.1

#### fully enclosed play equipment

equipment and structures, including components and constructional elements with, or on which, children can play, that are within a three dimensional enclosure with specified entrances and exits

#### 3.2

#### drop slide

open-fronted, near vertical free-fall slide which continues into a concave curve to a near horizontal run-out section (see Figure 1)